



# Le Quotidien

## Statistique Canada

Le jeudi 24 juillet 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

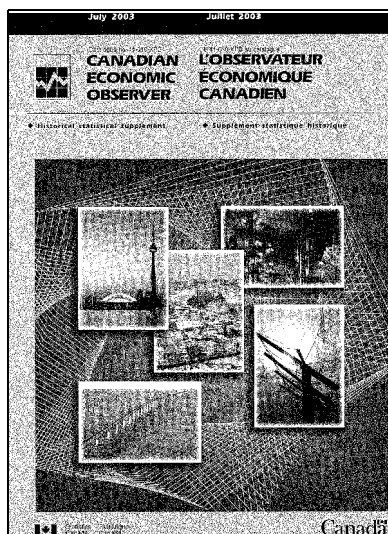
### COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

#### ● Statistiques de la criminalité, 2002

3

Le taux d'affaires criminelles déclarées par la police au Canada est demeuré pratiquement inchangé en 2002 (-0,6 %). Le taux national de criminalité, qui affiche une tendance à la baisse depuis une décennie, était de 27 % inférieur au sommet atteint en 1991. Alors que les taux pour la plupart des crimes sont demeurés inchangés ou ont régressé en 2002, on a constaté des augmentations dans les homicides, la fraude et la contrefaçon, les infractions reliées aux drogues et la prostitution.

(suite à la page 2)



#### L'Observateur économique canadien

Juillet 2003

L'édition de juillet de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles et comprend un sommaire des principaux événements économiques de juin. Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principaux indicateurs économiques du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le *Supplément statistique historique* paraît également aujourd'hui. Ce supplément contient les données historiques annuelles correspondant aux données mensuelles de *L'Observateur économique canadien*.

L'édition de juillet 2003 de *L'Observateur économique canadien*, vol. 16, n° 7 (11-010-XIB, 17 \$ / 170 \$ ; 11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) est maintenant en vente. Le *Supplément statistique historique, 2002-2003*, vol. 17 (11-210-XIB, 21 \$ ; 11-210-XPB, 28 \$) est également en vente. Voir *Pour commander les produits*. Vous pouvez visiter la page de *L'Observateur économique canadien* dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À partir de la page *Le Canada en statistiques*, choisissez *Conjoncture économique*, et sur cette page, vous trouverez la publicité de *L'Observateur économique canadien*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy au (613- 951-3627), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Profil des travailleurs des technologies de l'information, 2001	9
Enquête sur la sécurité financière : impôt foncier, 1998	9
Recherche et développement industriels, 1999 à 2003	10
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 19 juillet 2003	11

---

## **NOUVEAUX PRODUITS**

---

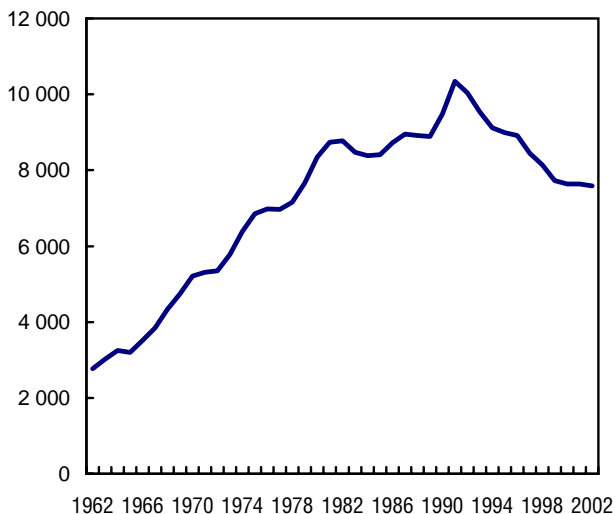
## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Statistiques de la criminalité 2002

Le taux d'affaires criminelles déclarées par la police au Canada est demeuré pratiquement inchangé en 2002 (-0,6 %). Le taux national de criminalité, qui affiche une tendance à la baisse depuis plus d'une décennie, est aujourd'hui de 27 % inférieur au sommet atteint en 1991. Alors que les taux pour la plupart des crimes sont demeurés inchangés ou ont régressé en 2002, on a constaté des augmentations dans les homicides, la fraude et la contrefaçon, les infractions reliées aux drogues et la prostitution.

#### Taux de criminalité, de 1962 à 2002

Taux pour 100 000 habitants



Au total, la police a signalé 2,4 millions d'infractions au *Code criminel*, à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation. De ce nombre, 13 % étaient des crimes avec violence, 52 % des crimes contre les biens, et le reste, soit 35 %, d'«autres» infractions comme les méfaits et le fait de troubler la paix. En 2002, les taux ont fléchi dans le cas des crimes avec violence et des crimes commis par des jeunes, alors que le taux des crimes contre les biens n'a à peu près pas changé.

On a dénombré 582 homicides en 2002, soit 29 de plus qu'en 2001. L'augmentation tient à une hausse considérable en Colombie-Britannique, soit

#### Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur un Juristat annuel publié aujourd'hui par le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ). Les données sur les affaires connues de la police sont saisies et transmises au CCSJ dans le cadre du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC), selon un ensemble de règles de déclaration, de catégories et de définitions approuvé à l'échelon national.

Le DUC dispose de données nationales, provinciales et territoriales remontant à 1962, et à 1991 pour les régions métropolitaines de recensement.

Les données de 2001 pour l'Ontario ont été révisées après la détection d'une anomalie dans la méthodologie appliquée par la Police provinciale de l'Ontario et une quarantaine de forces municipales de petite et moyenne taille. Le problème a eu pour effet net un surdénombrement d'environ 4 % du nombre total d'affaires criminelles en Ontario en 2001. À l'échelon national, il s'est traduit par un surdénombrement d'environ 1 % des affaires criminelles. La révision des données a une incidence disproportionnée sur les comptes d'affaires comportant des infractions moins graves qui sont le plus souvent commises en même temps que d'autres types d'infractions plus graves.

Il faut faire preuve de circonspection dans l'établissement de comparaisons entre les données révisées de l'Ontario pour 2001 et 2002 par rapport aux années antérieures, car l'analyse plus approfondie de l'incidence sur la série chronologique des données de l'Ontario antérieures à 2001 n'est pas encore terminée. Cette analyse pourrait donner lieu à une révision de la série chronologique afin d'améliorer la comparabilité des données antérieures.

de 84 homicides en 2001 à 126 en 2002. Une partie de cette augmentation découle de l'enquête menée par la *Missing Women's Task Force* à Port Coquitlam (C.-B.), dans le cadre de laquelle 15 homicides commis au cours des années précédentes ont été déclarés par la police en 2002.

Le taux d'infractions reliées aux drogues a progressé pour la neuvième année consécutive, en raison de hausses aussi bien dans les infractions relatives au cannabis et d'autres infractions reliées aux drogues, ce qui comprend les drogues synthétiques comme l'«ecstasy» et la méthamphétamine. En 2002, trois affaires de drogues sur quatre étaient des infractions relatives au cannabis, dont la plupart étaient la simple possession.

Parmi les provinces, l'Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve-et-Labrador, l'Alberta et le Nouveau-Brunswick ont déclaré les augmentations les plus marquées des taux de criminalité en 2002. Le Québec et l'Ontario ont affiché les baisses les plus fortes. Les taux de criminalité dans les provinces de l'Atlantique dépassent ceux du Québec et de l'Ontario.

---

## Le taux de crimes avec violence fléchit à la suite d'une diminution des vols qualifiés et des voies de fait

La police a déclaré environ 300 000 crimes avec violence en 2002, qui englobent toutes les catégories de crimes, des homicides aux tentatives de meurtre, aux voies de fait, aux agressions sexuelles, aux vols qualifiés et aux rapt. Près des deux tiers de ces crimes avec violence étaient des voies de fait simples.

À l'échelon national, le taux de crimes avec violence a affiché un recul de 2 % en 2002, à la suite d'une diminution de 3 % du taux de vols qualifiés et de 2 % du taux de voies de fait. Le taux de crimes avec violence a généralement régressé depuis le début des années 1990.

Le taux d'homicides (1,9 homicide pour 100 000 habitants) a augmenté de 4 % en 2002 après être demeuré stable au cours des deux années précédentes. Le taux d'homicides affiche une tendance à la baisse depuis le milieu des années 1970.

Parmi les provinces, le Manitoba (3,1) et la Colombie-Britannique (3,0) ont déclaré les taux d'homicides les plus élevés. Les taux les plus faibles ont été enregistrés dans les quatre provinces de l'Atlantique. Le Québec a déclaré 118 homicides en 2002, soit 22 de moins qu'en 2001, ce qui s'est traduit par le taux le plus faible (1,6) enregistré depuis plus de 25 ans dans cette province.

La police a déclaré 682 tentatives de meurtre en 2002, en baisse par rapport à 725 en 2001. Il s'agit de la deuxième année consécutive de régression. La plus grande catégorie de crimes avec violence, c'est-à-dire les voies de fait simples, a chuté de 2 %. Les taux de voies de fait armées et de voies de fait graves sont demeurés relativement stables en 2002.

Le taux d'agressions sexuelles n'a à peu près pas changé au cours des quatre dernières années. La police a signalé juste un peu plus de 24 000 agressions sexuelles en 2002, dont 98 % étaient des agressions sexuelles de niveau 1, la forme la moins grave.

Le taux de vols qualifiés a affiché un recul de 3 % en 2002, poursuivant une tendance à la baisse. Environ la moitié des presque 27 000 vols qualifiés ont été commis avec une arme. Le taux de vols qualifiés impliquant une arme à feu a chuté des deux tiers depuis 1992. Aujourd'hui, ces vols représentent un vol qualifié sur huit.

Parmi les provinces, la Saskatchewan a enregistré le taux le plus élevé de crimes avec violence pour la quatrième année consécutive, suivie du Manitoba. Pour la huitième année consécutive, le Québec a déclaré le taux le plus faible de crimes avec violence, suivi de l'Ontario.

## La majorité des infractions relatives au cannabis impliquent la possession

En 2002, la police a déclaré près de 93 000 affaires visées par la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, en hausse de 3 % par rapport à 2001. Le taux d'infractions liées aux drogues, qui progresse depuis près d'une décennie, est le plus élevé depuis 20 ans.

Le taux d'infractions relatives au cannabis a crû de 2 % en 2002, alors que celui des infractions liées à la cocaïne a augmenté de 1 % et celui des «autres» infractions liées aux drogues, y compris les drogues synthétiques, a progressé de 11 %. Le taux d'infractions relatives à l'héroïne a continué à régresser, accusant une chute de 18 %.

Près des trois quarts des infractions relatives au cannabis impliquaient la possession, 15 % le trafic, 12 % la production et 1 % l'importation. En 2002, le taux d'affaires impliquant la possession de cannabis s'est accru de 3 %, et aujourd'hui il est le double de ce qu'il était en 1991.

La Colombie-Britannique affiche depuis 1982 le taux le plus élevé d'affaires impliquant la possession de cannabis, et elle a aussi déclaré le taux le plus élevé de production de cannabis dans chacune des 25 dernières années. Toutefois, elle a connu en 2002 une baisse de 3 % des infractions liées à la possession, et une chute de 8 % des infractions liées à la production.

## Les crimes contre les biens : baisse des introductions par effraction et des vols de véhicules

La police a signalé plus de 1,2 million de crimes contre les biens en 2002. Le taux de ces crimes a diminué au cours de la dernière décennie, et il se situe maintenant à son niveau le plus bas depuis près de trois décennies.

Près de 275 000 introductions par effraction ont été signalées, la majorité d'entre elles étant des introductions par effraction dans des résidences. Le taux de ces infractions a continué à chuter en 2002, celui des introductions dans des résidences ayant accusé un recul de 3 %, et celui des introductions dans des entreprises ayant régressé de 2 %. Les taux pour les deux catégories d'introductions par effraction ont diminué de plus de 40 % depuis 1992.

L'Île-du-Prince-Édouard a connu la plus forte hausse des taux d'introductions par effraction (+29 %), alors que le Manitoba (-5 %) et le Québec (-5 %) ont affiché les plus fortes baisses. Parmi les provinces, la Saskatchewan a continué à afficher le taux le plus élevé d'introductions par effraction. Le Nouveau-Brunswick a déclaré le taux le plus faible.

Le taux de vols de véhicules à moteur a connu une baisse de 5 %. Il s'agit de la cinquième baisse en six ans. Juste un peu plus de 161 000 véhicules à moteur ont été volés, soit 7 000 de moins qu'en 2001. Le taux de vols de voitures (-7 %) et le taux de vols de camions, y compris les fourgonnettes et les VUS (-1 %), ont tous deux régressé.

La plupart des provinces ont observé des diminutions dans les vols de véhicules, les plus fortes ayant été affichées en Saskatchewan (-13 %), au Québec (-11 %) et à l'Île-du-Prince-Édouard (-11 %). La Colombie-Britannique a été la seule à connaître une forte augmentation, soit 7 %. En dépit d'une chute de 8 % en 2002, le Manitoba a continué à afficher le taux de vols de véhicules à moteur le plus élevé au pays. Terre-Neuve-et-Labrador a déclaré le taux le plus faible.

Plus de 91 000 affaires de fraude ont été signalées à la police en 2002, en hausse de 4 %. Le taux de fraudes a progressé pour la première fois depuis une décennie, en raison d'une augmentation de 19 % dans les fraudes par carte de crédit ou de débit. De même, les infractions liées à la contrefaçon de devises ont augmenté de 29 % en 2002. Il convient de mentionner qu'un grand nombre de fraudes ne sont pas portées à l'attention de la police.

#### **Le taux d'affaires de conduite avec facultés affaiblies reprend sa tendance à la baisse, et les affaires de prostitution sont en hausse**

Le taux de conduite avec facultés affaiblies a repris sa tendance à la baisse en 2002, affichant un repli de 3 %, faisant suite au premier accroissement, en 2001, du nombre d'affaires de conduite avec facultés affaiblies en près de 20 ans.

En 2002, le taux d'infractions liées à la prostitution a augmenté dans presque tout le pays, la hausse se situant à 12 %. Les augmentations variaient de 5 % en Ontario à 62 % en Saskatchewan. Même si le nombre d'infractions liées à la prostitution qui sont signalées par la police est directement relié aux niveaux d'application de la loi, il y a lieu de souligner que la façon dont les membres de la collectivité perçoivent la gravité du problème pourrait avoir une influence sur le comportement de la police.

#### **Chute du taux de criminalité chez les jeunes après deux années d'augmentation**

En 2002, la police a accusé 99 000 jeunes d'une infraction au *Code criminel*. Après deux années en légère hausse, le taux de jeunes accusés a chuté de 5 %, poursuivant la tendance générale à la baisse constatée au cours de la dernière décennie. En 2002, le taux de crimes commis par des jeunes était de 33 % inférieur à ce qu'il était en 1992.

Le taux de crimes avec violence commis par des jeunes a fléchi de 2 % en 2002. Après une progression constante pendant toutes les années 1980, le taux de jeunes accusés de ce type de crime a continué à augmenter pendant les années 1990, mais à un rythme plus lent. Même avec la chute la plus récente, le taux de crimes avec violence commis par des jeunes en 2002 était encore de 7 % supérieur à ce qu'il était il y a une décennie. Le taux de crimes contre les biens perpétrés par des jeunes a connu un recul de 5 % en 2002, s'établissant à son niveau le plus faible depuis plus de 25 ans.

La police est aujourd'hui encouragée à utiliser des mesures plus informelles dans le cas de jeunes impliqués dans des infractions moins graves. Par conséquent, les tendances dans le nombre de jeunes traités de façon informelle devraient aussi être examinées, en plus des tendances dans le nombre de jeunes ayant été officiellement inculpés, et ce, pour donner une image plus complète de la criminalité chez les jeunes.

Les données des services de police qui recueillent ces éléments d'information révèlent que le nombre de jeunes traités de façon informelle par la police est demeuré relativement constant au cours des dix dernières années, ce qui indique que la criminalité chez les jeunes continue à régresser, mais non dans la mesure indiquée par la chute du nombre de jeunes officiellement inculpés. Il deviendra encore plus important dans l'avenir de suivre les tendances dans la façon dont la police traite les jeunes, étant donné la mise en oeuvre récente de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* en avril 2003.

#### **Les taux de criminalité dans les provinces de l'Atlantique dépassent maintenant ceux de l'Ontario et du Québec**

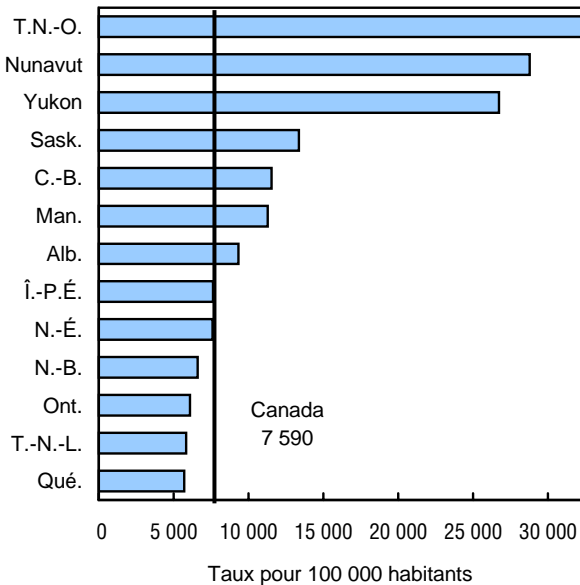
Par le passé, les taux de criminalité ont été les plus élevés dans l'Ouest du Canada, et cette tendance s'est maintenue en 2002. Toutefois, à la suite des récentes augmentations dans les provinces de l'Atlantique, les taux de criminalité dans ces provinces dépassent ceux du Québec et de l'Ontario.

En 2002, l'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte hausse du taux global de criminalité (+12 %), dont une augmentation de 15 % du nombre de crimes avec violence et de 8 % du nombre de crimes contre les biens. En raison de ces augmentations, l'Île-du-Prince-Édouard a connu le taux de criminalité le plus élevé parmi les quatre provinces de l'Atlantique.

De nouveau, la Saskatchewan a déclaré le taux de criminalité le plus élevé parmi les provinces, suivie de la Colombie-Britannique et du Manitoba. La Saskatchewan a également enregistré le taux le plus élevé de crimes avec violence, alors que la

Colombie-Britannique a connu le taux le plus élevé de crimes contre les biens. Les taux globaux les plus faibles ont été observés au Québec, à Terre-Neuve-et-Labrador et en Ontario.

**Taux de criminalité par province et territoire, 2002**



**Le taux de criminalité fléchit dans la plupart des grandes régions métropolitaines**

En 2002, le taux de criminalité a fléchi dans la plupart des neuf grandes régions métropolitaines du Canada, la plus forte baisse ayant été observée à Hamilton (-8 %).

D'autres baisses ont été observées à Montréal, à Vancouver, à Winnipeg, à Québec et à Toronto. Le taux de criminalité de Calgary a été relativement stable, alors que des hausses ont été déclarées à Edmonton et dans la portion ontarienne d'Ottawa-Gatineau. Ces neuf régions représentent environ la moitié de la population du Canada.

À l'instar des années précédentes, Vancouver a affiché le taux de criminalité le plus élevé parmi les neuf

plus grandes régions métropolitaines, suivie de près par Winnipeg. Les taux les plus faibles se situaient à Québec et à Toronto.

Parmi les 16 régions métropolitaines plus petites comptant entre 100 000 et 500 000 habitants, les hausses les plus fortes ont été observées à Saint John (+18 %) et à St. John's (+7 %).

En dépit d'une chute de 12 % du taux de criminalité en 2002, Regina a continué à afficher le taux le plus élevé parmi ces 16 régions, suivie de Saskatoon et de Victoria. Les taux les plus faibles ont été observés à Saguenay, à Trois-Rivières et à Kitchener.

Parmi les 25 régions métropolitaines, les taux d'homicides les plus élevés ont été enregistrés à Saskatoon (3,4 homicides pour 100 000 habitants), à Winnipeg (3,4) et à Vancouver (3,3). Les 69 homicides déclarés à Vancouver comprennent 15 homicides qui ont été signalés en 2002 dans le cadre de l'enquête menée par la *Missing Women's Task Force*. Montréal a connu son taux d'homicides le plus faible (1,9) en 20 ans, soit 66 homicides.

Regina et Saskatoon ont déclaré les taux les plus élevés d'introductions par effraction, même si les deux villes ont affiché des baisses en 2002. Regina et Winnipeg ont connu les taux les plus élevés de vols de véhicules, bien qu'en 2002 elles aient affiché toutes deux des augmentations de 10 % et plus.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 252-0013 et 252-0014.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3302.**

Le *Juristat : Statistiques de la criminalité au Canada, 2002*, vol. 23, n° 5 (85-002-XIF, 8 \$ / 70 \$; 85-002-XPF, 10 \$ / 93 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9023 ou composez sans frais le 1 800 387-2231, Centre canadien de la statistique juridique.



**Infractions au Code criminel et autres lois fédérales déclarées par les services policiers**

	2002	2002	2001 à 2002
	Nombre	Taux <sup>1</sup>	var. en %
Homicides	582	2	4,2
Tentatives de meurtre	682	2	-6,8
Voies de fait (niveaux 1, 2, 3)	235 270	749	-1,7
Autres voies de fait	12 357	39	-0,2
Agressions sexuelles (niveau 1,2,3)	24 350	78	0,3
Autres infractions sexuelles	2 744	9	1,1
Enlèvements	609	2	-10,5
Vols qualifiés	26 700	85	-3,1
<b>Crimes de violence, total</b>	<b>303 294</b>	<b>965</b>	<b>-1,6</b>
Introductions par effraction	274 894	875	-2,6
Vols de véhicules à moteur	161 506	514	-5,1
Vols de plus de 5 000 \$	19 885	63	-5,5
Vols de 5 000 \$ et moins	668 589	2 128	0,4
Possession de biens volés	27 836	89	2,3
Fraudes	91 235	290	4,5
<b>Crimes contre les biens, total</b>	<b>1 243,945</b>	<b>3 960</b>	<b>-0,8</b>
Méfaisits	332 723	1 059	-1,1
Contrefaçon	50 498	161	29,3
Violation des conditions de la libération sous caution	93 873	299	2,7
Crimes contre l'ordre public	92 592	295	1,9
Armes offensives	15 834	50	-1,2
Prostitution	5 773	18	12,4
Crimes d'incendie	13 192	42	-9,8
Autres	232 523	740	-4,0
<b>Autres infractions au Code criminel, total</b>	<b>837 008</b>	<b>2 664</b>	<b>0,1</b>
<b>Code criminel (exclut les infractions aux règlements de la circulation), total</b>	<b>2 384,247</b>	<b>7 590</b>	<b>-0,6</b>
Conduite avec facultés affaiblies	80 789	257	-3,3
Autres infractions à la circulation	36 844	117	1,7
<b>Code criminel, total</b>	<b>2 501,880</b>	<b>7 964</b>	<b>-0,7</b>
Cannabis	69 989	223	2,0
Cocaïne	12 431	40	1,4
Héroïne	787	3	-18,0
Autres drogues	9 383	30	10,9
<b>Drogues, total</b>	<b>92 590</b>	<b>295</b>	<b>2,6</b>
<b>Autres lois fédérales</b>	<b>40 081</b>	<b>128</b>	<b>4,4</b>
<b>Lois fédérales, total</b>	<b>2 634,551</b>	<b>8 387</b>	<b>-0,5</b>

<sup>1</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

## Taux de criminalité par provinces et territoires

	Crimes de violence		Crimes contre la propriété		Total des infractions au Code criminel <sup>1</sup>	
	2002	2001 à 2002	2002	2001 à 2002	2002	2001 à 2002
	Taux <sup>2</sup>	var. en %	Taux <sup>2</sup>	var. en %	Taux <sup>2</sup>	var. en %
<b>Canada</b>	<b>965</b>	<b>-1,6</b>	<b>3 960</b>	<b>-0,8</b>	<b>7 590</b>	<b>-0,6</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	894	-0,1	2 422	5,7	5 832	3,1
Île-du-Prince-Édouard	865	14,6	3 204	8,2	7 628	11,5
Nouvelle-Écosse	1 099	5,9	3 322	-2,7	7 609	0,3
Nouveau-Brunswick	974	-1,7	2 812	-0,1	6 608	2,4
Québec	719	1,5	3 339	-4,5	5 697	-2,4
Ontario	829	-5,3	3 231	-1,1	6 073	-2,3
Manitoba	1 644	1,5	4 977	-3,2	11 290	-0,8
Saskatchewan	1 812	0,5	5 678	-3,2	13 368	-1,0
Alberta	1 077	-2,1	4 663	5,7	9 310	2,5
Colombie-Britannique	1 199	-1,4	6 488	0,6	11 551	0,9
Yukon	3 800	2,3	7 436	3,8	26 718	8,5
Territoires du Nord-Ouest	5 688	17,2	6 045	16,7	32 220	6,4
Nunavut	7 094	6,3	6 105	10,1	28 786	13,3

<sup>1</sup> Le total des infractions au Code criminel inclut d'autres infractions au Code criminel (à l'exception des règlements à la circulation) non présenté dans ce tableau.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

## La criminalité dans les régions métropolitaines de recensement

	Crimes de violence		Crimes contre les biens		Total des infractions au Code criminel <sup>1</sup>	
	2002	2001 à 2002	2002	2001 à 2002	2002	2001 à 2002
	Taux <sup>4</sup>	var. en %	Taux <sup>4</sup>	var. en %	Taux <sup>4</sup>	var. en %
Regina	1 503	-5,6	8 185	-13,9	14 159	-12,2
Saskatoon	1 625	-1,0	6 474	-0,8	13 234	0,3
Vancouver	1 031	-2,1	7 067	-3,8	10 993	-3,0
Winnipeg	1 325	-0,6	5 673	-6,6	10 879	-2,4
Victoria	1 100	-2,9	5 444	1,4	10 146	1,5
Edmonton	922	-5,0	5 402	11,9	9 476	4,8
Halifax	1 282	4,2	4 569	-6,7	8 787	-2,8
London	767	-2,3	4 756	-4,9	7 962	-3,0
Thunder Bay	1 327	-3,1	3 325	-13,7	7 887	-6,4
Saint John	1 148	0,9	3 404	13,6	7 451	18,2
Windsor	697	-9,0	3 934	4,1	7 340	3,9
Calgary	817	-6,8	4 368	-0,9	7 151	-0,5
St. John's	865	-2,7	3 786	10,0	6 869	6,8
St. Catharines–Niagara	708	6,0	3 795	-2,2	6 847	-0,5
Sherbrooke	483	5,4	4 042	-5,6	6 826	4,4
Hamilton	993	-5,9	3 827	-3,8	6 812	-7,8
Montréal	852	-2,2	3 958	-4,6	6 607	-3,3
Ottawa <sup>2</sup>	718	-5,4	3 546	5,2	6 096	3,2
Gatineau <sup>3</sup>	893	4,9	3 370	5,3	6 086	2,8
Sudbury	915	-8,7	3 223	-0,9	5 939	-6,0
Kitchener	573	-10,3	3 700	4,4	5 928	3,4
Toronto	820	-6,8	2 949	0,4	5 281	-1,4
Québec	513	-2,3	2 979	-4,0	4 905	-2,2
Trois-Rivières	518	26,6	2 865	3,8	4 716	1,7
Saguenay	491	13,1	2 459	-10,6	4 233	-7,6

<sup>1</sup> Le total des infractions au Code criminel inclut d'autres infractions au Code criminel (à l'exception des règlements à la circulation) non présentées dans ce tableau.

<sup>2</sup> Ottawa réfère à la partie de la RMR Ottawa–Gatineau située en Ontario.

<sup>3</sup> Gatineau réfère à la partie de la RMR Ottawa–Gatineau située au Québec.

<sup>4</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Profil des travailleurs des technologies de l'information

2001

Selon un article qui paraît dans le numéro en ligne de juillet 2003 de *L'emploi et le revenu en perspective*, près de 3 % de l'ensemble des Canadiens occupés travaillaient dans les technologies de l'information (TI) en 2001.

Les travailleurs des TI semblent être relativement jeunes et fortement scolarisés. Ils gagnaient en moyenne davantage en 2001 et ne travaillaient pas de plus longues heures que leurs homologues des autres professions. Peu d'entre eux étaient des travailleurs autonomes.

En 2001, les trois quarts des 387 500 travailleurs des TI étaient concentrés dans quatre professions, soit analystes et consultants en informatique, programmeurs, agents de soutien aux utilisateurs, ainsi qu'opérateurs en informatique, de réseau et techniciens Web. Les ingénieurs informatique et en logiciels représentaient la moitié du reste des travailleurs.

En 2001, près de 90 % de ces travailleurs étaient des employés. Toutefois, il existait des différences entre certaines professions des TI. Par exemple, plus d'un concepteur Web sur quatre était travailleur autonome.

Les jeunes arrivant sur le marché du travail ont été attirés par les nouvelles professions en TI. En 2001, l'âge moyen de ces travailleurs était de 36 ans, comparativement à 39 ans pour l'ensemble des professions. Les travailleurs de certaines spécialités étaient même plus jeunes. Par exemple, près de 7 concepteurs Web sur 10 étaient âgés de moins de 34 ans.

La rémunération médiane des professions des TI laisse supposer un rendement élevé pour ce groupe de personnes très scolarisées dont la majorité gagnait plus que le reste de la population active. En 2001, seulement 14 % de tous les travailleurs occupés gagnaient 60 000 \$ ou plus, comparativement à 29 % des travailleurs des TI. De plus, alors que 35 % de tous les travailleurs occupés gagnaient moins de 20 000 \$, la proportion n'était que de 17 % chez les travailleurs des TI.

Même si en 2001 les professions en TI étaient dominées par les hommes, plus du quart de ces travailleurs étaient des femmes. Ceci s'avérait particulièrement vrai pour les analystes de bases de données et les administrateurs de données (42 %), les évaluateurs de systèmes informatiques (41 %) et les concepteurs et développeurs Web (33 %).

Cette étude suggère que les femmes ont percé dans les domaines d'études non-traditionnels. Les femmes occupant des postes en TI avaient des niveaux de scolarité supérieurs à la moyenne. Deux sur cinq étaient titulaires d'un baccalauréat ou d'un diplôme de niveau supérieur, comparativement à seulement une femme occupée sur cinq. Plus de la moitié étaient spécialisées en sciences appliquées, en génie et en mathématiques, comparativement à moins d'une femme occupée sur dix.

L'étude laisse aussi supposer que la politique adoptée au Canada en 1997, qui avait pour but de faciliter l'entrée des immigrants cherchant des emplois liés à l'informatique, a eu les résultats souhaités. Le nombre d'immigrants employés était proportionnellement plus élevé dans les professions des technologies de l'information que dans la population active en général. Les immigrants représentaient 47 % des ingénieurs en logiciels, 40 % des ingénieurs informaticiens et 37 % des programmeurs. Près de la moitié de ces travailleurs sont arrivés au Canada au cours des années 1990, la majorité pendant la période coïncidant avec l'essor des technologies de pointe dans la deuxième moitié de la décennie.

#### Définitions, sources de données et méthodes : 3901.

L'article «Travailleurs des technologies de l'information» est inclus dans le numéro en ligne de juillet 2003 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 4, n° 7 (75-001-XIF, 5 \$ /48 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Roman Habtu au (819) 997-5091 ([roman.habtu@hrdc-drhc.gc.ca](mailto:roman.habtu@hrdc-drhc.gc.ca)) ou avec Henry Pold au (613) 951-4608, Division des enquêtes auprès des ménages et sur le travail. ■

### Enquête sur la sécurité financière : impôt foncier

1998

L'impôt foncier ne justifie qu'une part relativement faible du total de l'impôt payé par la plupart des familles propriétaires de maisons, mais peut être coûteux pour certains groupes. De plus, par sa nature, l'impôt foncier réduit une partie des effets compensateurs du système d'imposition sur le revenu.

Les propriétaires canadiens payaient 2,9 % du revenu familial en impôt foncier en 1998, soit un septième du 21,3 % qu'ils ont payé en impôt sur le

revenu. Cependant, le rapport entre les deux impôts différait grandement selon le niveau du revenu familial.

Les familles ayant un revenu de moins de 20 000 \$ payaient plus de deux fois plus en impôt foncier (10,0 % du revenu) qu'en impôt sur le revenu (4 %). À l'autre extrémité de l'échelle, les familles gagnant 100 000 \$ et plus payaient seulement 1,8 % de leur revenu en impôt foncier et 28,6 % en impôt sur le revenu.

Ces tendances opposées – impôt sur le revenu progressif et impôt foncier régressif – découlent des différents fondements des impôts. Les taux d'imposition sur le revenu sont conçus de façon à augmenter avec le revenu, tandis que l'impôt foncier est établi à un taux fixe sur la valeur de la propriété.

L'impôt foncier, plutôt que d'être un taux fixe en relation avec le revenu, est régressif pour deux raisons reliées. Premièrement, la valeur des maisons ne varie pas autant à travers les classes de revenus que le niveau de revenu lui-même. Deuxièmement, le revenu familial chute en général après la retraite du principal soutien économique, alors que la valeur de la résidence continue d'augmenter.

Dans la région centrale du Canada, l'impôt foncier était le plus élevé, moyennant 2 230 \$ en Ontario et 2 030 \$ au Québec. En revanche, les propriétaires de maisons de Terre-Neuve-et-Labrador payaient en moyenne 640 \$.

Le taux d'imposition effectif (impôt versé sur la résidence selon sa valeur) était plus élevé au Québec et au Manitoba (les deux se situant à 1,9 %), suivis de la Saskatchewan (1,8 %). Toutes les autres provinces affichaient un taux de 1,2 % ou moins. La Colombie-Britannique, en plus d'afficher les plus hautes valeurs de propriétés, avait un taux effectif de seulement 0,7 %.

Les propriétaires de résidences, dont le revenu se situait en dessous du seuil de faible revenu de Statistique Canada (SFR), versaient des parts relativement élevées de leur revenu en impôt foncier, soit 11,7 % chez les personnes âgées et 10,8 % chez les autres. Cependant, les propriétaires de résidences qui ont un faible revenu avaient beaucoup plus d'avoirs, au chapitre de la valeur nette du logement et autres avoirs financiers, que les locataires à faible revenu.

#### **Définitions, sources de données et méthodes : 2620.**

L'article «L'impôt foncier» est inclus dans le numéro en ligne de juillet 2003 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 4, n° 7 (75-001-XIF, 5 \$ / 48 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Diane Galarneau au (613) 951-4626 ([diane.galarneau@statcan.ca](mailto:diane.galarneau@statcan.ca)), Division de l'analyse des enquêtes auprès des ménages et sur le travail. ■

#### **Recherche et développement industriels 1999 à 2003**

Les intentions à la hausse des dépenses de recherche et développement (R-D) traduisent une légère reprise en 2003, s'élevant à 12,1 milliards de dollars, après avoir enregistré en 2002 la première baisse à ce chapitre en plus de 40 ans (12,0 milliards de dollars). Les dépenses en R-D demeurent en dessous du sommet atteint en 2001, qui était de 13,2 milliards de dollars.

Bien que la baisse précédente puisse être attribuable en majeure partie aux grandes sociétés, le redressement peut s'observer dans la plupart des groupes de taille, sauf pour les groupes des plus grandes sociétés. Les sociétés qui ont plus de 2 000 employés continuent à afficher un léger repli.

Le matériel de communication, le plus important exécutant de la R-D, domine toujours l'ensemble des industries, malgré un repli projeté de 36 % des dépenses de R-D en 2002. Les intentions pour 2003 restent stables, mais sont néanmoins inférieures aux dépenses observées en 1999.

Certaines industries prévoient toujours une croissance, notamment celles des produits pharmaceutiques et des médicaments. Pour la première fois, le présent bulletin de service fournit des renseignements plus complets et plus exacts des dépenses de R-D dans ce secteur. Il n'avait pas été possible de le faire auparavant.

#### **Définitions, sources de données et méthodes : 4201.**

Le bulletin de service *Recherche et développement industriels de 1999 à 2003* est maintenant offert dans le numéro de juillet 2003 de *Statistiques des sciences*, vol. 27 n° 5 (88-001-XIB, 6 \$, 59 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Antoine Rose au (613) 951-9919 ([antoine.rose@statcan.ca](mailto:antoine.rose@statcan.ca)), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. ■

---

## Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 19 juillet 2003 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 19 juillet a atteint 256 112 tonnes métriques, en baisse de 10,0 % par rapport à la production de 284 431 tonnes de la semaine précédente et de 17,5 % comparativement à la production de 310 374 tonnes de la semaine correspondante en 2002.

Le total cumulé au 19 juillet était de 8 701 752 tonnes, en baisse de 3,9 %

comparativement aux 9 055 014 tonnes produites au cours de la même période en 2002.

### Définitions, sources de données et méthodes : survey number 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

L'Observateur économique canadien, juillet 2003,  
vol. 16, n° 7  
Numéro au catalogue : 11-010-XIB (17 \$/170 \$).

L'Observateur économique canadien, juillet 2003,  
vol. 16, n° 7  
Numéro au catalogue : 11-010-XPB (23 \$/227 \$).

L'Observateur économique canadien – Supplément  
statistique historique, 2002  
Numéro au catalogue : 11-210-XIB (21 \$).

L'Observateur économique canadien – Supplément  
statistique historique, 2002  
Numéro au catalogue : 11-210-XPB (28 \$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses,  
mai 2003, vol. 26, n° 5  
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (11 \$/112 \$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses,  
mai 2003, vol. 26, n° 5  
Numéro au catalogue : 22-007-XPB (15 \$/149 \$).

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et  
du gaz naturel, novembre 2002, vol. 54, n° 11  
Numéro au catalogue : 26-006-XPB (19 \$/186 \$).

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et  
du gaz naturel, décembre 2002, vol. 54, n° 12  
Numéro au catalogue : 26-006-XPB (19 \$/186 \$).

Statistiques financières trimestrielles des  
entreprises, premier trimestre de 2003, vol. 14, n° 1  
Numéro au catalogue : 61-008-XIF (26 \$/86 \$).

Juristat : Statistiques de la criminalité au  
Canada, 2002, vol. 23, n° 5  
Numéro au catalogue : 85-002-XIF2003005 (8\$/70 \$).

Juristat : Statistiques de la criminalité au  
Canada, 2002, vol. 23, n° 5  
Numéro au catalogue : 85-002-XPB2003005  
(10 \$/93 \$).

Statistique des sciences, vol. 27, n° 5  
Numéro au catalogue : 88-001-XIB (6 \$/59 \$).

Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi  
(22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes  
d'âge (9A) et état matrimonial (6) pour la population  
de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et  
les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon  
(20 %), recensement de 2001  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001041  
(gratuit).

Gains des Canadiens : Tranches de revenu  
d'emploi (22) en dollars constants (2000), sexe  
(3), présence d'un grade universitaire (3) et  
principal domaine d'études (12) pour la population  
de 15 ans et plus détenant des titres scolaires  
postsecondaires, pour le Canada, les provinces et  
les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon  
(20 %) (Gains des Canadiens), recensement de 2001  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001043  
(gratuit).

Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi  
(22) en dollars constants (2000), sexe (3), statut  
d'immigrant et période d'immigration (10D) et plus  
haut niveau de scolarité atteint (historique) (6) pour  
la population de 15 ans et plus, pour le Canada,  
les provinces et les territoires, 1995 et 2000 -  
Données-échantillon (20 %), recensement de 2001  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001046  
(gratuit).

Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi  
(22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes  
de minorités visibles (14) et statut d'immigrant (3)  
pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada,  
les provinces et les territoires, 1995 et 2000 -  
Données-échantillon (20 %), recensement de 2001  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001047  
(gratuit).

Gains des Canadiens : Tranches de salaires  
et traitements (22) en dollars constants (2000),  
sexe (3), groupes d'âge (9A) et état matrimonial  
(6) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans  
et plus, pour le Canada, les provinces et les  
territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon  
(20 %), recensement de 2001  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001052  
(gratuit).

---

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), présence d'un grade universitaire (3) et principal domaine d'études (12) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus détenant des titres scolaires postsecondaires, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001054 (gratuit).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), statut d'immigrant et période d'immigration (10D) et plus haut niveau de scolarité atteint (historique) (6) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001056 (gratuit).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes de minorités visibles (14) et statut d'immigrant (3) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XIF2001057 (gratuit).

**Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi (22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes d'âge (9A) et état matrimonial (6) pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001041 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi (22) en dollars constants (2000), sexe (3), présence d'un grade universitaire (3) et principal domaine d'études (12) pour la population de 15 ans et plus détenant des titres scolaires postsecondaires, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001043 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi (22) en dollars constants (2000), sexe (3), statut d'immigrant et période d'immigration (10D) et plus haut niveau de scolarité atteint (historique) (6) pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001046 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de revenu d'emploi (22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes de minorités visibles (14) et statut d'immigrant (3) pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001047 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes d'âge (9A) et état matrimonial (6) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001052 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), présence d'un grade universitaire (3) et principal domaine d'études (12) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus détenant des titres scolaires postsecondaires, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001054 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), statut d'immigrant et période d'immigration (10D) et plus haut niveau de scolarité atteint (historique) (6) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001056 (60 \$).

**Gains des Canadiens : Tranches de salaires et traitements (22) en dollars constants (2000), sexe (3), groupes de minorités visibles (14) et statut d'immigrant (3) pour les travailleurs rémunérés de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon (20 %), recensement de 2001**  
Numéro au catalogue : 97F0019XCB2001057 (60 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez : **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez : **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur : **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet :** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Le jeudi 8 juin 1997  
Pour être diffusé à 6 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage plus par les transports en commun qu'en 1995. Les Canadiens ont également utilisé le plus les autobus de cours 500 et 25 de lignes express.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à une fois réitérée, faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de offre d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Ajout de postes permanents, novembre-décembre et le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada Statistic Canada **Canada**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.